

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

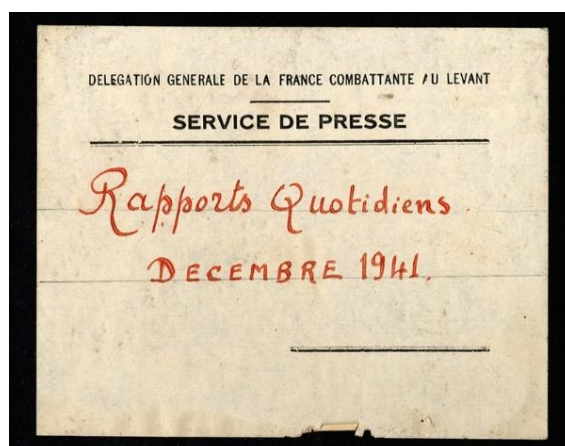
DIRECTION DES ARCHIVES

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Mandat de la France en Syrie et au Liban

Délégation générale de France au Levant,
Service d'information et de radiodiffusion
Revue de presse

décembre 1941–janvier 1946



2SL/54

Répertoire numérique

Nantes, 2013

Introduction

CONTEXTE

Origine

Les documents présentés dans cet instrument de recherche sous la cote 2SL/54/ ont été rassemblés par le Service d'information et de radiodiffusion de la délégation générale de France au Levant. Certains d'entre eux ont été produits par le « Service de presse étrangère et documentation » du Service d'information et de radiodiffusion de la délégation générale, ou par le Contrôle postal des Forces françaises libres à Beyrouth. D'autres ont été produits par le Service de la presse de la délégation de Damas. D'autres, enfin, ont été produits par le Service de la presse de la France libre à Alep.

Histoire de la conservation

La collection a été conservée à l'ambassade de France au Liban jusqu'à son rapatriement au Centre des archives diplomatiques de Nantes.

Modalités d'entrée

Versement administratif de l'ambassade de France au Liban, 5e versement des archives du mandat, 1996. Parvenu à Nantes sans état de versement.

CONTENU ET STRUCTURE

Présentation du contenu

La sous-série est constituée de la collection reliée des revues de presse, réalisée à Beyrouth à partir de 1941 au sein de la délégation générale de la France libre puis de la France combattante au Levant. D'autres exemplaires des revues de presse existent dans le fonds du mandat, et sont décrits dans les états de versements no 14 et 18.

En outre, deux répertoires alphabétiques des livres et périodiques du Service de presse figurent en début d'inventaire.

Tris, éliminations, sort final

Aucune élimination n'a été pratiquée au Centre des archives diplomatiques de Nantes.

Accroissement

Fonds clos.

Mode de classement

Classement par producteur (délégation générale, délégation de Damas, Service d'information d'Alep) et par typologie.

CONDITIONS D'ACCES ET D'UTILISATION

Conditions d'accès

Archives publiques. Fonds communicable.

Conditions de reproduction

Libre reproduction pour un usage personnel.

Langue et écriture des documents

Français.

Caractéristiques matérielles et contraintes techniques

Volumes reliés. Reliures endommagées avec traces de moisissures sur la majorité d'entre elles.

SOURCES COMPLEMENTAIRES

Sources complémentaires

Voir les archives dites « Renseignements et presse » lors de leur versement et décrites dans les inventaires no 14 et 18

Sommaire

Revue de la presse libanaise de langue arabe	art. 3-10
Revue de la presse de langue arabe	art. 11-15
Revue de la presse internationale	art. 16-39
Revue de la presse de Damas	art. 40-56
Revue de la presse d'Alep.....	art 47-52
Revue de la presse turque	art. 53-5

Inventaire

Bibliothèque du Service de presse

2SL/54/1 Service de presse : répertoire alphabétique des livres et brochures français et anglais (1941-1946)

2SL/54/2 Service de presse : répertoire alphabétique des périodiques (1941-1946)

Revue de la presse libanaise de langue arabe

2SL/54/3-10 Service de presse étrangère et documentation du Service d'information et de radiodiffusion de la délégation générale à Beyrouth : revues quotidiennes de la presse libanaise de langue arabe (1942-1945)

3	1942 (2 mars-3 juin) ¹	I
4	1942 (1er juil.-31 déc.)	II
5	1943 (2 janv.-30 juin)	III
6	1943 (1er juil.-31 déc.)	IV
7	1944 (3 janv.-30 juin)	V
8	1944 (3 juil.-30 déc.)	VI
9	1945 (2 janv.-30 juin)	VII
10	1945 (2 juil.-31 déc.)	VIII

Revue de la presse de langue arabe

2SL/54/11-15 Service de presse de la délégation générale à Beyrouth : revues de la presse de langue arabe (1943-1946)

11	1943 (9 oct.-31 déc.) ²	I
12	1943 (29 déc.)-1944 (30 juin)	II
13	1944 (1er juil.-16 déc.)	III
14	1945 (10 janv.-29 juin)	IV
15	1945 (3 juil.)-1946 (12 janv.)	V

¹ La série commence avec la revue no 48 du 2 mars 1942. Les articles de presse sont analysés et présentés selon un plan thématique, réparti la plupart du temps entre « Politique générale » et « Liban ».

² La série commence avec la revue no 1 du 9 octobre 1943. Les articles de presse sont analysés et présentés selon un plan thématique, qui débute généralement par « Relations des pays arabes avec les puissances étrangères » (dont la France), « Relations entre les pays arabes » et « Unité arabe ». Les autres thèmes sont appelés à évoluer en fonction de l'actualité. Les articles analysés peuvent provenir de la presse égyptienne, irakienne, libanaise, syrienne, palestinienne, transjordanienne, tunisienne, algérienne, marocaine voire américaine.

Revue de la presse internationale ³

2SL/54/16-35 Forces françaises libres, Contrôle postal de Beyrouth, section des journaux : rapports quotidiens de la presse étrangère puis Service d'information et de radiodiffusion de la délégation générale, Service de presse étrangère et documentation : rapports quotidiens (1941-1944)

16	1941 (1er-31 déc.) ⁴	
17	1942 (2-31 janv)	
18	1942 (2-28 févr.)	
19	1942 (2-31 mars)	
20	1942 (1er-30 avr.)	
21	1942 (1er-30 mai)	
22	1942 (1er-30 juin)	
23	1942 (1er-31 juil.)	
24	1942 (1er-31 août)	
25	1942 (1er-30 sept.)	
26	1942 (1er-31 oct.)	
27	1942 (3-30 nov.)	
28	1942 (1er-31 déc.)	
	<i>Manque le registre correspondant au mois de janvier 1943.</i>	
29	1943 (1er-27 févr.)	
30	1943 (s.d., 1er-31 mars) ⁵	
31	1943 (1er avr.-31 mai)	
32	1943 (2 juin-10 juil.)	
33	1943 (2 août-29 sept.) ⁶	
34	1943 (1er oct.-29 nov.)	I
35	1943 (1er déc.-2 mars)	II

2SL/54/36-39

Forces françaises libres au Levant, contrôle postal, section des journaux : revues hebdomadaires de la presse étrangère puis Service d'information et de radiodiffusion de la délégation générale à Beyrouth, Service de presse étrangère et de documentation : revue de la presse internationale (1942-1944)

³ Les revues de la presse internationale, d'abord assurées par la section des journaux du Contrôle postal de Beyrouth, sont reprises par le Service de l'information et de la radiodiffusion de la délégation générale de France au Levant (Service de presse étrangère et documentation) à partir du 7 septembre 1943.

⁴ Les articles analysés ou retranscrits en français sont généralement répartis en « Informations politiques », « Informations militaires » et « Informations diverses ». Le nom du pays mentionné fait référence au sujet de l'article et non à sa provenance.

⁵ En tête du registre figure un rapport d'informations navales fait par la section des journaux du Contrôle postal, non daté, mais dont tous les articles de presse cités datent de décembre 1942 ou janvier 1943.

⁶ La collection des rapports quotidiens de la presse étrangère rédigés par le Contrôle postal (section des journaux) de Beyrouth s'interrompt au milieu du registre, après le numéro 557/JS du 4 septembre 1943. Elle laisse place à la collection des rapports quotidiens du Service d'information et de radiodiffusion (Service de la presse étrangère) de la délégation générale, qui commence sa série par le rapport quotidien no 1/PE du 6 septembre. Le contenu des rapports reste inchangé. Curieusement, la reliure des deux registres suivants porte sur le dos la mention « Rapports quotidiens, vol. I » et « vol. II », alors qu'on aurait pu privilégier la continuité avec la collection du Contrôle postal et le fait que la reliure de ce registre les ait indissolublement liées.

36	1942 (6 juil.-26 déc.) ⁷	I
37	1942 (27 déc.)-1943 (28 août)	II
38	1943 (11 sept.-31 déc.) ⁸	III
	<i>Manque le vol. IV correspondant au 1er semestre 1944.</i>	
39	1944 (1er juil.-30 sept.)	V

Revue de la presse de Damas

2SL/54/40-46	Service de la presse de la délégation de Damas : revues de presse, revues de l'action de la censure (1942-1945)	
40	1942 (1er avr.-30 juin) ⁹	I
41	1942 (1er juil.-31 déc.)	II
42	1943 (2 janv.-30 juil.)	III
43	1943 (1er juil.-31 déc.)	IV
44	1944 (2 janv.-30 juin)	V
45	1944 (1er juil.-29 déc.)	VI
	<i>Manque le vol. VII correspondant au 1er semestre 1945.</i> ¹⁰	
46	1945 (1er juil.-28 déc.)	VIII

Revue de la presse d'Alep

2SL/54/47-52	Service de la presse de la France libre à Alep : revues quotidiennes de la presse d'Alep, rapports hebdomadaires sur l'attitude de la presse alépine et revues de l'action de la censure (1942-1945) ¹¹	
47	1942 (3-24 janv., 7 avr.-30 déc.) ¹²	I
48	1943 (2 janv.-31 déc.)	II
49	1944 (1er janv.-28 juin) ¹³	III

⁷ La série commence avec la revue no RH/35JS du 12 juillet 1942. Les articles de presse sont tantôt analysés, tantôt retranscrits sous forme de traduction française. Ils sont classés par pays sur lequel porte l'article : ainsi, l'extrait du quotidien suisse *La Tribune de Genève* portant sur « Le but de l'offensive des forces de l'Axe [dans le désert de Marmarique] vu par Rome », publié le 15 juin 1942, entre dans la catégorie « Égypte ». — Ces revues hebdomadaires de la presse étrangère forment, jusqu'au 28 août 1943, la troisième partie du « Rapport général du Contrôle postal de Syrie et du Liban ». À partir du mois de septembre, le rapport se limite aux deux premières parties. Voir à ce sujet la collection des rapports du Contrôle postal (1941-1945) sous les cotes 1SL/1/V/2058-2064 et 2106.

⁸ À partir du 11 septembre 1943, la revue de la presse internationale n'est plus assurée par le Contrôle postal mais par le Service d'information et de radiodiffusion (section : Service de presse étrangère) de la délégation générale, qui reprend au numéro 1/PE. Après deux tentatives de classement des articles par provenance (« Revue de la presse française », « Revue de la presse allemande », « Revue de la presse américaine », etc.), la série reprend le classement thématique et géographique de départ. L'ensemble a été relié en une seule série sous le titre de « Revue de la presse internationale ».

⁹ La série commence avec la revue no 66 du 1er avril 1942.

¹⁰ Il existe un exemplaire conservé hors collection sous la cote 1SL/1/V/2081.

¹¹ Service de la presse de la France libre puis Service d'information de la France combattante puis Service d'information et de radiodiffusion à Alep

¹² La série des revues de presse quotidiennes commence avec la revue no 1 du 3 janvier 1942; l'action de la censure commence avec le bulletin no 61 du 7 avril 1942; les rapports hebdomadaires commencent la semaine du 28 mars au 3 avril (sans numéro). Les trois typologies sont reliées successivement dans chaque registre. Les articles de presse sont tantôt analysés, tantôt retranscrits en traduction française, et les articles sont répartis en « Politique générale », d'une part, et « Syrie », d'autre part.

¹³ À partir de ce volume, seuls les rapports quotidiens figurent dans les registres.

50	1944 (1er juil.-30 déc.)	IV
51	1945 (3 janv.-30 juin)	V
52	1945 (2 juil.-29 déc.)	VI

Revue de la presse turque

2SL/54/53-59	Service d'information de la France libre à Alep : revues quotidiennes de la presse turque et rapports hebdomadaires sur l'attitude de la presse turque (1942-1945)	
53	1942 (7 avr.-30 juin) ¹⁴	I
54	1942 (1er juil.-31 déc.)	II
55	1943 (2 janv.-29 juin)	III
56	1943 (1er juil.-21 déc.)	IV
57	1944 (3 janv.-27 juin)	V
58	1944 (1er juil.-30 déc.)	VI
59	1945 (2 janv.-29 déc.)	VII

¹⁴ La série commence avec la revue no 36 du 7 avril 1942. Les articles de presse sont tantôt analysés, tantôt retranscrits en traduction française. Dans les revues quotidiennes, il n'y a pas de plan établi; dans les rapports hebdomadaires, les articles sont répartis en « Politique étrangère », d'une part, et « Questions intérieures », d'autre part. Les deux typologies sont reliées ensemble, dans l'ordre chronologique. — L'appellation de Service d'information de la France combattante est remplacée par l'appellation « Service d'information et de radiodiffusion, Alep » le 20 novembre 1945.